

# Always there to help you

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AZP6/12

Question?  
Contact  
Philips



User manual	1	Εγχειρίδιο χρήσης	59
Příručka pro uživatele	15	Manual del usuario	75
Brugervejledning	29	Käyttöopas	91
Benutzerhandbuch	43	Mode d'emploi	105

# PHILIPS

# Obsah

<b>1</b>	<b>Důležité informace</b>	16
	Bezpečnost	16
	Oznámení	17
<b>2</b>	<b>Přenosný systém reproduktorů</b>	18
	Úvod	18
	Obsah dodávky	18
	Celkový pohled na hlavní jednotku	19
<b>3</b>	<b>Začínáme</b>	21
	Připojení napájení	21
	Nabíjení vestavěné baterie	21
	Zapnutí	21
<b>4</b>	<b>Přehrávání</b>	22
	Přehrávání CD	22
	Přehrávání ze zařízení USB	22
	Přehrávání	22
	Výběr režimu opakování/náhodného přehrávání	22
	Zobrazení informací o přehrávání	23
	Programování skladeb	23
<b>5</b>	<b>Přehrávání kazety</b>	23
<b>6</b>	<b>Přehrávání zařízení iPod/iPhone</b>	24
	Kompatibilní s modely zařízení iPod/iPhone	24
	Vkládání zařízení iPod nebo iPhone	24
	Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone	24
	Nabíjení zařízení iPod/iPhone	25
	Vyjmutí zařízení iPod nebo iPhone	25
<b>7</b>	<b>Nastavení zvuku</b>	25
	Nastavení úrovně hlasitosti	25
	Vylepšení basů	25
	Výběr předvolby zvukového efektu	25
<b>8</b>	<b>Další funkce</b>	26
	Karaoke	26
	Sluchátka	26
	Poslech externího zařízení	26
<b>9</b>	<b>Informace o výrobku</b>	27
	Specifikace	27
	Údržba	27
<b>10</b>	<b>Řešení problémů</b>	28

# 1 Důležité informace

## Bezpečnost

- ① Přečtěte si všechny pokyny a postupujte podle nich.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Výrobek nepoužívejte poblíž vody. Tento výrobek není vodotěsný.
- ⑤ K čištění použijte pouze suchou tkaninu.
- ⑥ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑦ Napájecí kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat zástrčkám, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑧ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství doporučené výrobcem.
- ⑨ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolký doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba zachovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.



- ⑩ Během bouřky nebo v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte výrobek ze zásuvky.
- ⑪ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Výrobek by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození napájecího kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do výrobku vnikla tekutina nebo nějaký předmět, výrobek byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.

- ⑫ Baterie (sada akumulátorů nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- ⑬ V případě nesprávně provedené výměny baterie hrozí nebezpečí výbuchu.
- ⑭ Výrobek chraňte před kapající a stříkající vodou.
- ⑮ Na výrobek nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑯ Výrobek nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo jiným zdrojům tepla.
- ⑰ Na výrobek si nesedejte.
- ⑱ Při tažení výrobku za rukojeť vyjměte zařízení iPod/iPhone/iPad.
- ⑲ Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdužovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.



### Varování

- Nikdy neodstraňujte kryt tohoto výrobku.
- Nikdy nemažte žádnou část tohoto výrobku.
- Nepokládejte výrobek na jiné elektrické zařízení.
- Nikdy se nedívejte do laserového paprsku uvnitř výrobku.
- Ujistěte se, že máte vždy snadný přístup k napájecímu kabelu, vidlici nebo adaptéru, abyste mohli výrobek odpojit od napájení.



### Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

## Bezpečnost poslechu



### Varování

- Chcete-li předejít riziku poškození sluchu, neposlouchejte po dlouhou dobu hudbu na příliš vysokou hlasitost.

### Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.
- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se ‚pohodlná úroveň‘ nastavení hlasitosti přizpůsobuje vyšší hlasitosti zvuku. To znamená, že to, co po delším poslechu zní ‚normálně‘, je ve skutečnosti hlasitě a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

### Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

### Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně ‚bezpečné‘ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

### Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Nenastavujte hlasitost na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli zvuky v okolí.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

## Oznámení

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.

## Prohlášení o shodě



Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení.

Zařízení je opatřeno tímto štítkem:



## Péče o životní prostředí



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Pokud je výrobek označen tímto symbolem přeškrtnutého kontejneru, znamená to, že podléhá směrnici EU 2002/96/ES. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků.

Postupujte podle místních nařízení a nelikvidujte staré výrobky spolu s běžným komunálním odpadem. Správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/ES, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu. Informujte se o místních pravidlech sběru tříděného odpadu baterií, protože správnou likvidaci starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí. Vyjmutí vestavěné baterie musí provádět jen profesionálně vyškolený pracovník.

**Informace o ochraně životního prostředí**

Veškerý zbytečný obalový materiál byl vynechán. Snažili jsme se, aby bylo možné obalový materiál snadno rozdělit na tři materiály: lepenku (krabice), polystyrén (ochranné balení) a polyetylen (sáčky, ochranné fólie z lehčeného plastu).

Systém se skládá z materiálů, které je možné v případě demontáže odbornou firmou recyklovat a opětovně použít. Při likvidaci obalových materiálů, vybitých baterií a starého zařízení se řiďte místními předpisy.

## Upozornění na ochrannou známku

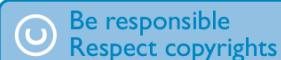


Slogany „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenají, že elektronický doplněk byl navržen specificky pro připojení k zařízení iPod nebo iPhone a byl vývojářem certifikován jako splňující výkonové standardy společnosti Apple. Společnost Apple není odpovědná za činnost tohoto zařízení nebo za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními standardy. Uvědomte si, že používání tohoto příslušenství se zařízením iPod nebo iPhone může ovlivnit výkon bezdrátového přenosu.

iPod a iPhone jsou obchodní známky společnosti Apple Inc., registrované v U.S.A. a v dalších zemích.

## Copyright

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.



Vytváření neoprávněných kopií materiálů, jejichž kopírování není povoleno, včetně počítačových programů, souborů, pořadů a zvukových nahrávek, může být porušením autorských práv a představovat trestný čin. Toto zařízení by se k těmto účelům nemělo používat.



- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně přístroje.

# 2 Přenosný systém reproduktorů

## Úvod

S tímto výrobkem si můžete užívat zvuk z těchto zdrojů:

- kazety,
- disky CD nebo MP3,
- iPod/iPhone,
- jiná externí zařízení.

**Zvukový výstup můžete obohatit pomocí této funkce:**

- DBB (Dynamic Bass Boost)
- DSC (Digital Sound Control)

**Výrobek podporuje tyto formáty médií:**



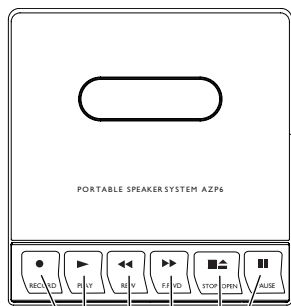
## Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

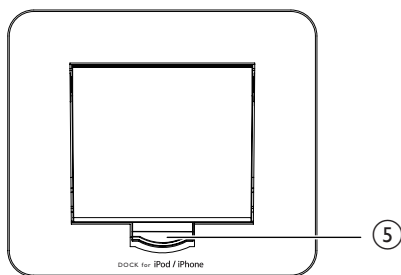
- Přenosný systém reproduktorů
- Napájecí kabel
- Kabelový mikrofon
- Uživatelská příručka
- Stručný návod k rychlému použití

# Celkový pohled na hlavní jednotku

## Pohled zepředu a shora



①



⑤



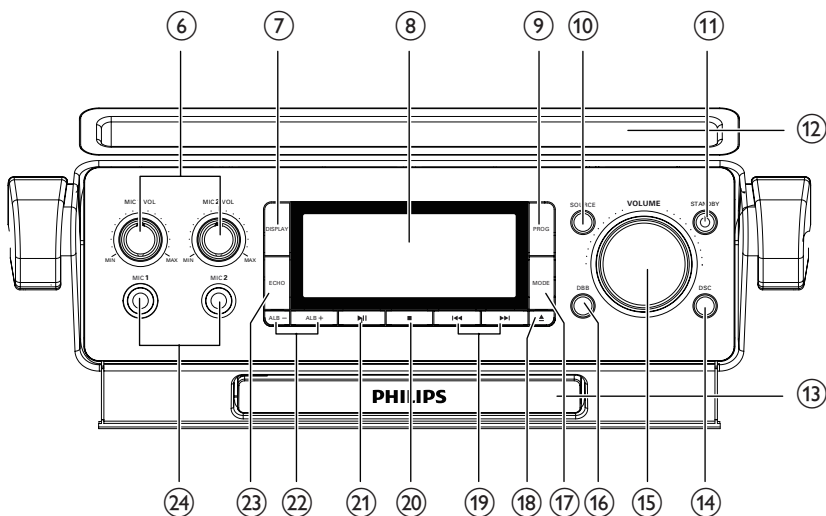
②



③



④








### ① Ovládání kazety


- ● : Spuštění nahrávání na kazetu.
- ► : Spuštění přehrávání kazety.
- ◀◀ / ▶▶ : Rychlé převíjení kazety vzad/vpřed.

- ■ ▲ : Zastavení přehrávání/nahrávání na kazetu. Otevření dvířek magnetofonu.
- ||| : Pozastavení přehrávání nebo nahrávání.

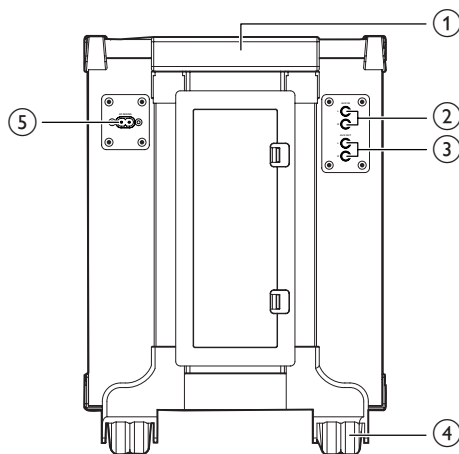
### ②

- Konektor pro připojení sluchátek.

- ③ **MP3-LINK**
  - Konektor (3,5 mm) pro připojení externího audiozařízení.
- ④ 
  - Port rozhraní USB.
- ⑤ **Dok pro zařízení iPod/iPhone**
- ⑥ **Ovladače hlasitosti MIC 1/2**
- ⑦ **DISPLAY**
  - Nastavení zobrazení informací.
- ⑧ **Obrazovka LCD**
  - Zobrazení aktuálního stavu.
- ⑨ **PROG**
  - Programování skladeb na disku nebo zařízení USB.
- ⑩ **SOURCE**
  - Vyberte zdroj: DISC, USB, DOCK (pro iPod/iPhone), TAPE, MP3-LINK, AUX.
- ⑪  **STANDBY**
  - Zapnutí jednotky nebo přepnutí do pohotovostního režimu
- ⑫ **Slot pro iPad**
- ⑬ **Kryt podavače disku**
- ⑭ **DSC**
  - Předvolba nastavení zvuku.
- ⑮ **VOLUME**
  - Otočením ovladače upravíte úroveň hlasitosti.
- ⑯ **DBB**
  - Zapnutí/vypnutí dynamického zvýraznění basů (DBB).
- ⑰ **MODE**
  - Nastavení režimu opakovaného/náhodného přehrávání.
- ⑱ 
  - Vysunutí krytu podavače disku.
- ⑲ 
  - Stisknutím přeskočíte na předchozí/následující skladbu.
  - Stisknutím a podržením spustíte rychlý posun vzad/vpřed v aktuální skladbě.
- ⑳ 
  - Zastavení přehrávání disku CD/USB.
  - Vymazání programu.

- ㉑ 
  - Spuštění nebo pozastavení přehrávání z disku CD/USB/zařízení iPod/iPhone.
- ㉒ **ALB-/ALB+**
  - Přechod na předchozí nebo následující album.
- ㉓ **ECHO**
  - Nastavení zvukového efektu ozvěny.
- ㉔ **konektory MIC 1/2**

## Pohled zezadu



- ① Rukojeť pro tažení
- ② konektory AUX IN
- ③ konektory AUX OUT
- ④ Kolečko
- ⑤ AC MAINS
  - Zásuvka střídavého proudu

# 3 Začínáme

## ! Výstraha

- Použití ovládacích prvků nebo úpravy provádění funkcí, které jsou v rozporu se zde uvedenými informacemi, mohou způsobit škodlivé ozáření a nebezpečný provoz.

Vždy dodržujte správné pořadí pokynů uvedených v této kapitole.

Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vašeho přístroje. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na zadní straně vašeho zařízení.

Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu) \_\_\_\_\_

Serial No. (sériové číslo) \_\_\_\_\_

## Připojení napájení

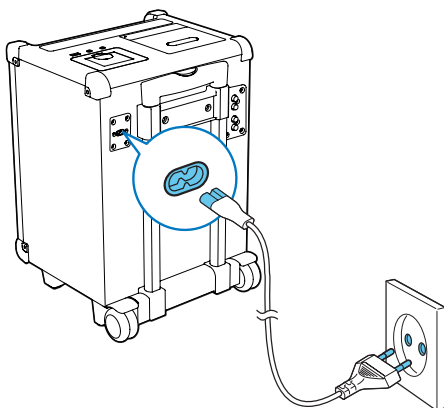
### ! Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození výrobku! Zkontrolujte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní straně hlavní jednotky.

### ☰ Poznámka

- Štítek s typovými údaji je umístěn na zadní straně hlavní jednotky.

- 1 Zapojte napájecí kabel do konektoru **AC MAINS** na zadní straně hlavní jednotky.
- 2 Zástrčku zapojte do zásuvky.



## \* Tip

- Pokud chcete jako napájecí zdroj využívat vestavěnou baterii, odpojte napájecí kabel ze zásuvky napájení.

## Nabíjení vestavěné baterie

Díky vestavěné baterii Li-ion může tento přenosný systém reproduktorů fungovat bez připojení do napájení.

**Pokud chcete vestavěnou baterii Li-ion nabít,**

- připojte hlavní jednotku ke zdroji napájení.
  - ↳ Hlavní jednotka se nabíjí automaticky.

## Zapnutí

Stiskněte tlačítko  $\phi$ .

- ↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

## Přepínání režimů

**Automatické přepínání režimů:**

- Poté, co je jednotka neaktivní po dobu 15 minut, automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

**Ruční přepínání režimů:**

- Stisknutím tlačítka  $\phi$  **STANDBY** přepnete jednotku mezi provozním a pohotovostním režimem.



## 4 Přehrávání

### Přehrávání CD


- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj DISC.
- 2 Stisknutím tlačítka **▲** vysuňte kryt podavače disku.
- 3 Vložte disk potištěnou stranou směrem ven.
- 4 Zavřete kryt podavače disku.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.

### Přehrávání ze zařízení USB



#### Poznámka

- Zkontrolujte, zda USB zařízení obsahuje přehrávatelný zvukový obsah v podporovaných formátech.

- 1 Vložte zařízení USB do konektoru .
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj USB.
- 3 Stisknutím tlačítka **ALB-/ALB+** vyberte složku.
- 4 Stisknutím tlačítka **◀◀/▶▶** vyberte soubor.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.
  - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■**.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.

### Přehrávání

Probíhající přehrávání můžete ovládat podle následujících pokynů.





Tlačítka	Funkce
<b>▶  </b>	Pozastavení nebo obnovení přehrávání.
<b>■</b>	Zastavení přehrávání.
<b>◀◀/▶▶</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stisknutím přeskočíte na předchozí/následující skladbu.</li><li>• Stisknutím a podržením tlačítka můžete vyhledávat v rámci skladby.</li></ul>



#### Poznámka

- Abyste se vyhnuli krátkému ztlumení, nepřehrávejte disky CD, když výrobek táhnete za rukojeť.

### Výběr režimu opakování/náhodného přehrávání

- 1 Během přehrávání vyberte opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** možnost opakovaného/náhodného přehrávání.
  -  : aktuální skladba je opakovaně přehrávána.
  -  **ALB**: aktuální album je opakovaně přehráváno.
  -  **ALL** : všechny stopy jsou přehrávány opakovaně.
  -  : všechny stopy jsou přehrávány náhodně.
- 2 Chcete-li vrátit normální přehrávání, stiskněte opakovaně tlačítko **MODE**, dokud se nepřestane zobrazovat žádný režim opakovaného/náhodného přehrávání.
  - Stisknutím tlačítka **■** můžete také zrušit opakovaně/náhodné přehrávání.



#### Tip

- Režim Náhodné přehrávání není dostupný, pokud hrají naprogramované skladby.

---

## Zobrazení informací o přehrávání

Během přehrávání lze opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazit různé informace o přehrávání.

---

## Programování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 V režimu **DISK/USB**, pozici zastavení, aktivujete stisknutím tlačítka **PROG** režim programu.  
↳ Začne blikat hlášení **[PROG]** (program).
- 2 U skladeb **MP3/WMA** vyberte pomocí tlačítek **ALB-/ALB+** album.
- 3 Pomocí tlačítek **I◀◀/▶▶I** vyberte číslo stopy a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
- 4 Opakováním kroků 2–3 naprogramujete další skladby.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.  
↳ Během přehrávání je zobrazeno hlášení **[PROG]** (program).
  - Chcete-li vymazat program, stiskněte v pozici zastavení tlačítko **■**.

## 5 Přehrávání kazety



### Poznámka

- Při přehrávání nebo nahrávání kazety nelze měnit zdroj zvuku.

- 1 Stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj kazeta.
- 2 Otevřete kryt tlačítek magnetofonu.
- 3 Zmáčknutím tlačítka **■▲** otevřete dvířka magnetofonu.
- 4 Kazetu vložte otevřenou stranou nahoru a plnou cívkou doleva.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶** spustíte přehrávání.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **||**.
  - Chcete-li kazetu rychle převinout vzad nebo vpřed, stiskněte tlačítko **◀◀/▶▶**.
  - Nahrávání spustíte stisknutím tlačítka **●**.
  - Pokud chcete přehrávání zastavit, stiskněte tlačítko **■▲**.

## 6 Přehrávání zařízení iPod/iPhone

Tento systém je vybaven dokem pro zařízení iPod/iPhone. Můžete si vychutnat zvuk z dokovaného systému prostřednictvím výkonných reproduktorů.



### Varování

- Abyste zabránili poškození jednotky, nepřehrávejte při jejím tažení za rukojeť ze zařízení iPod/iPhone.

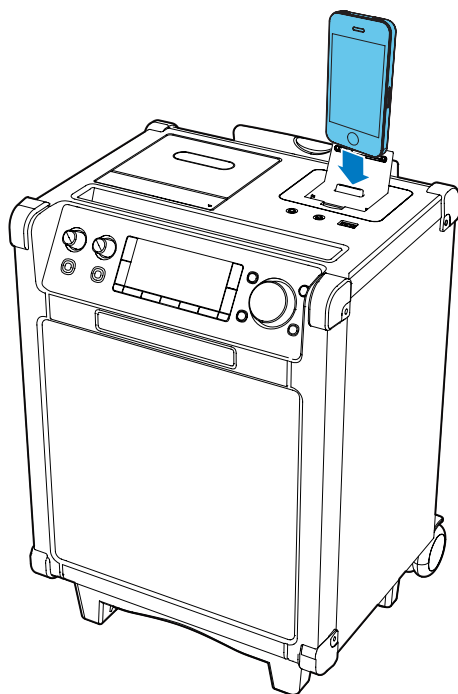
### Kompatibilní s modely zařízení iPod/iPhone

Tento přenosný systém reproduktorů podporuje následující modely zařízení iPod/iPhone.

- iPhone 4S
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPod touch (1., 2., 3., a 4. generace)
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. a 6. generace)

### Vkládání zařízení iPod nebo iPhone

- 1 Stisknutím tlačítka zámku otevřete víko doku.
- 2 Vložte zařízení iPod/iPhone do doku.



### Poslech zvuku ze zařízení iPod/iPhone

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj **DOCK**.
- 2 Přehrajte vybranou stopu v dokovaném zařízení iPod/iPhone.
  - Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, stiskněte tlačítko **▶||**.
  - Přejít na předchozí/následující skladbu lze stisknutím tlačítka **◀◀ / ▶▶**.

---

## Nabíjení zařízení iPod/iPhone



### Poznámka

- Před nabíjením zařízení iPod/iPhone se ujistěte, že přenosný systém reproduktorů je napájen prostřednictvím zdroje napájení střídavým proudem.

Jakmile je zařízení iPod/iPhone v doku a je rozpoznáno, nabíjí se automaticky.

---

## Vyjmutí zařízení iPod nebo iPhone

- 1 Vyjměte zařízení iPod/iPhone z doku.
- 2 Sklopte kryt a dok skryjte.

# 7 Nastavení zvuku

---

## Nastavení úrovně hlasitosti

Během přehrávání otáčením ovladače **VOLUME** ve směru nebo proti směru hodinových ručiček zvýšíte/snížíte úroveň hlasitosti.



### Tip

- Úroveň hlasitosti lze zvyšovat od hodnoty **VOL 01** na hodnotu **VOL 31**, **VOL MIN** a **VOL MAX**.

---

## Vylepšení basů

Stisknutím tlačítka **DBB** během přehrávání zapnete nebo vypnete dynamické zvýraznění basů.

- ↳ Když je funkce DBB aktivována, zobrazí se indikace **DBB**.

---

## Výběr předvolby zvukového efektu

Během přehrávání můžete opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vybrat zvukový efekt:

- [POP] (pop)
- [JAZZ] (jazz)
- [CLASSIC] (klasická hudba)
- [ROCK] (rock)

## 8 Další funkce

### Karaoke

Můžete připojit mikrofon a zpívat společně se zdrojem hudby.

- 1 Nastavte hlasitost mikrofonu na minimální úroveň.
- 2 Připojte mikrofon ke konektoru **MIC 1/2** jednotky.
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj a spusťte přehrávání.
- 4 Zpívejte přes mikrofon.
  - Hlasitost zdroje upravte otáčením ovladače **VOLUME**.
  - Hlasitost mikrofonu lze nastavit otáčením ovladačů hlasitosti **MIC 1/2**.
  - Úroveň ozvěny nastavíte opakovaným stisknutím tlačítka **ECHO**.

### Sluchátka

Chcete-li poslouchat pomocí sluchátek, zapojte sluchátka (nejsou součástí balení) do konektoru **HEADPHONE** na jednotce.

### Poslech externího zařízení

Prostřednictvím tohoto přenosného systému reproduktorů můžete poslouchat externí audiozařízení.

**U audiopřehrávačů s konektorem pro připojení sluchátek**

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj **MP3 link**.
- 2 Připojte kabel MP3 Link do:
  - konektoru **MP3-LINK** (3,5mm) na jednotce.
  - konektoru sluchátek na externím zařízení.
- 3 Spusťte přehrávání zařízení.



- Zařízení iPad vkládáte do slotu pro iPad při připojení zařízení iPad ke konektoru **MP3-LINK**.

**U audiopřehrávačů s červenými/bílými zásuvkami výstupu zvuku**

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** vyberte zdroj **AUX IN**.
- 2 Připojte audiokabely (bílé/červené konektory, nejsou součástí dodávky) ke:
  - konektorům **AUX IN** na zadní straně hlavní jednotky.
  - k zásuvkám audio out na externím zařízení.
- 3 Spusťte přehrávání zařízení.

# 9 Informace o výrobku



## Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

## Specifikace

### Všeobecné údaje

Vstupní napájení	100–240 V~, 50/60 Hz
Vestavěná baterie	14,6 V ---, 2,200 mAh
Spotřeba elektrické energie při provozu	40 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	<0,5 W
Připojení USB Direct	verze 2.0 FS
Rozměry (Š x V x H)	328,3 x 464 x 309 mm
Hmotnost	8,6 kg

### Zesilovač

Kmitočtová charakteristika	60–16 000 Hz, $\pm 3$ dB
Odstup signál/šum	>65 dBA
Vstup Aux (MP3 link)	0,5 V RMS 20 000 ohm

### Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm, 8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, WMA-CD, MP3-CD
Audio DA převodník	24 bitů, 44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	<1 %

Kmitočtová charakteristika	60 Hz–16 kHz
Poměr signálu k šumu	>62 dB

## Údržba

### Čištění skříňky

- Použijte jemný hadřík navlčený slabým čisticím prostředkem. Nepoužívejte roztok obsahující alkohol, líh, čpavek nebo brusný materiál.

### Čištění disků

- Když se disk zašpiní, očistěte jej čisticím hadříkem. Disk otírejte od středu ke krajům.



- Nepoužívejte rozpouštědla, jako jsou benzen, ředidla, komerčně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje, určené pro analogové nahrávky.

### Čištění optiky disku

- Po delší době se na optice disku mohou hromadit nečistoty. Pro zajištění dobré kvality přehrávání čistěte optiku disku čističem optiky CD Philips nebo jiným komerčně dostupným čističem. Postupujte podle pokynů dodaných s čističem.

# 10 Řešení problémů



## Varování

- Nebezpečný úraz elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt přehrávače.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte systém sami. Jestliže dojde k problémům s přehrávačem, před kontaktováním servisu zkontrolujte následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, zaregistrujte přehrávač a získajte podporu na adrese [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je řádně připojen napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda je do zásuvky napájení přiváděna energie.
- Ujistěte se, že je zabudovaná baterie plně nabitá.

## Bez zvuku

- Upravte hlasitost.
- Přehrávaná stopa musí mít kompatibilní formát.

**Displej nepracuje správně./Nereaguje na žádný ovládací prvek.**

**1** Odpojte síťový kabel.

**2** Po několika sekundách síťový kabel připojte.

## Disk nelze přehrát

- Disk musí být vložen označenou stranou nahoru.
- Disk otírejte hadříkem od středu přímo k okrajům.
- Tento disk je pravděpodobně poškozený. K přehrávání použijte jiný disk.
- Zkontrolujte, zda se jedná o finalizovaný disk CD/CD-R/CD-RW.
- Laserová optika musí být čistá.

- Disk CD nemůže být kódován technologiemi na ochranu autorských práv.

## Disk CD přeskakuje stopy.

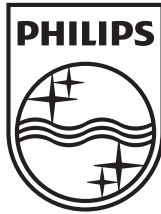
- Zkontrolujte, že disk není poškozený nebo špinavý.
- Zkontrolujte, že je deaktivován režim programování nebo náhodného přehrávání.

## Nízká kvalita zvuku kazety

- Zkontrolujte, zda jsou čisté hlavy v držáku kazety.
- Zkontrolujte, zda je pro nahrávání použita kazetová páska NORMAL (IECI).

## Na kazetu není možné nahrávat

- Zkontrolujte, zda nejsou zlomené výstupky kazety.



Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AZP6\_12\_UM\_Book 1\_V2.0

